

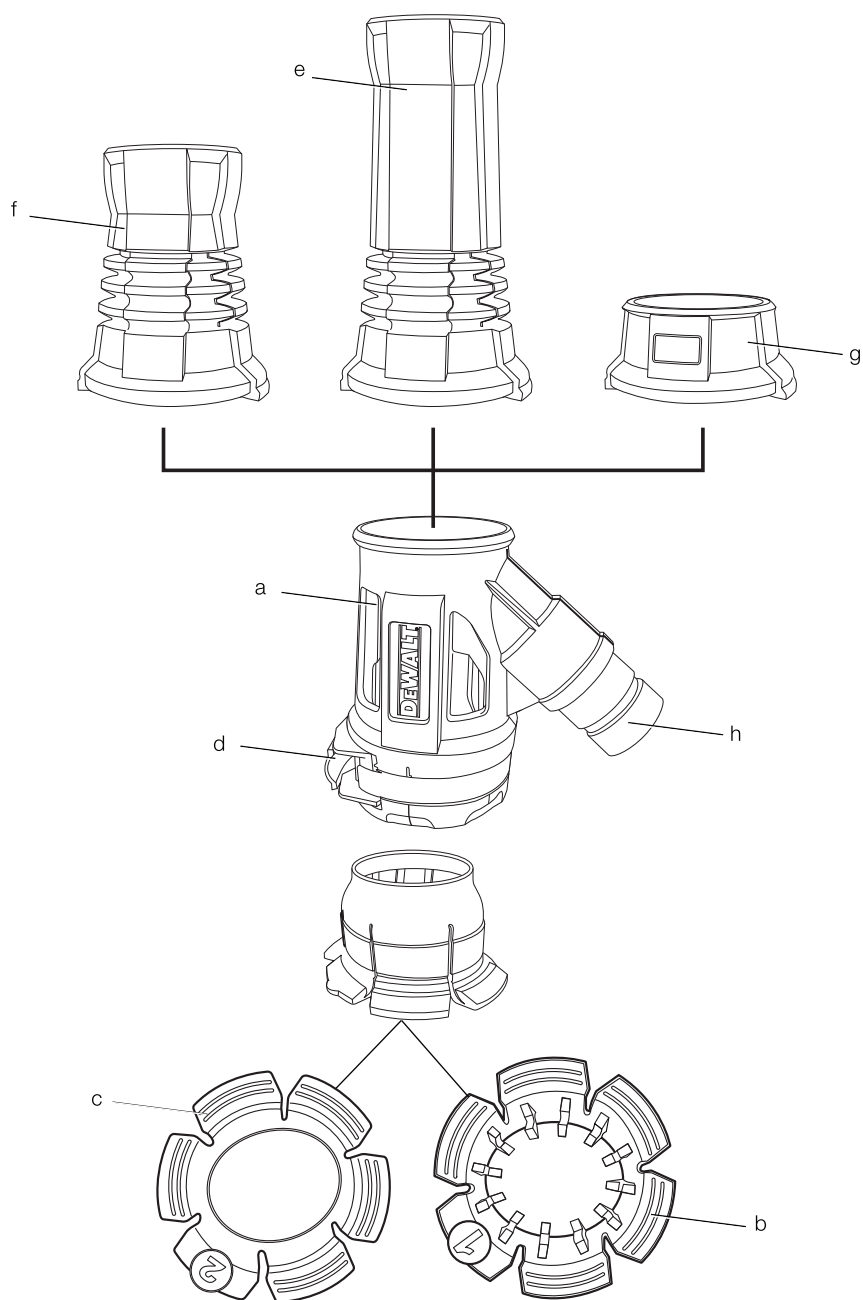


588780-01 CZ

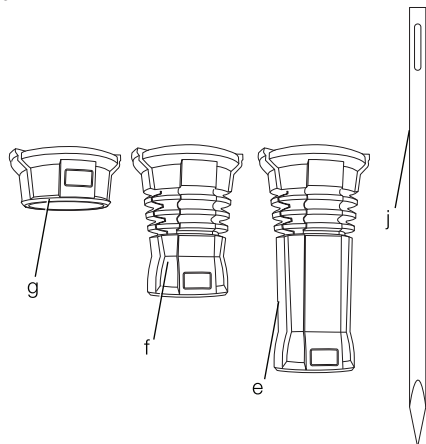
Přeloženo z původního návodu

DWH051

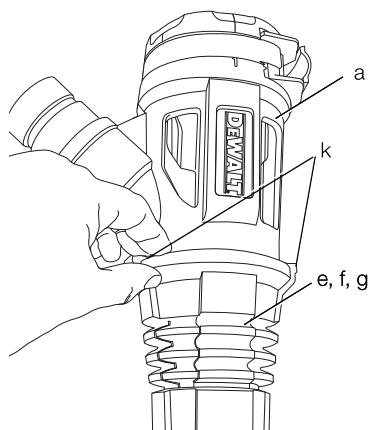
Obr. 1



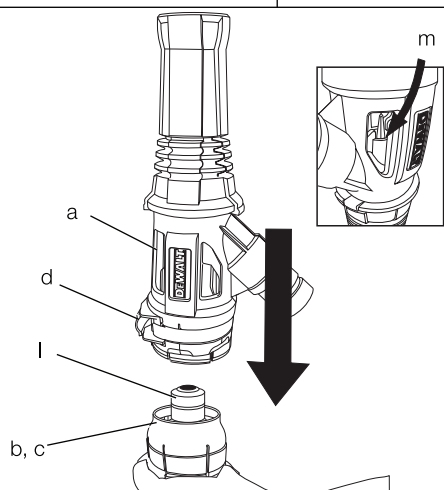
Obr. 2



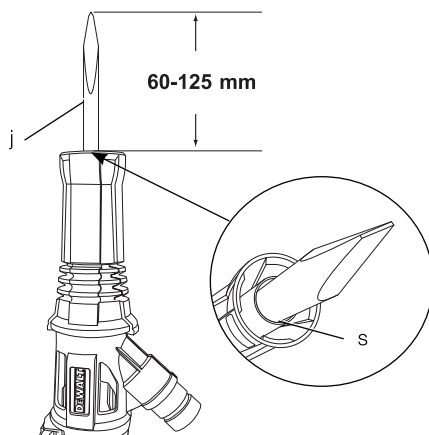
Obr. 3



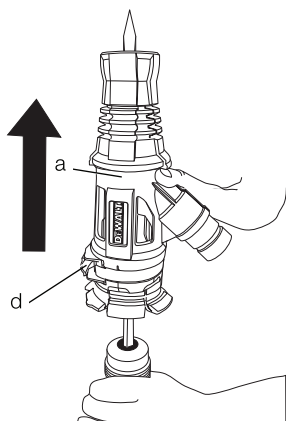
Obr. 4



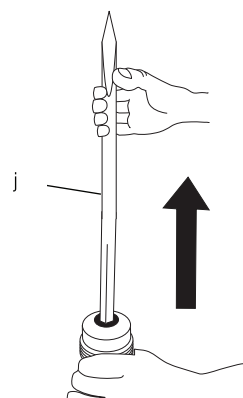
Obr. 5



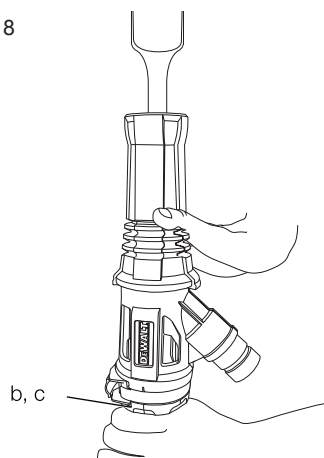
Obr. 6



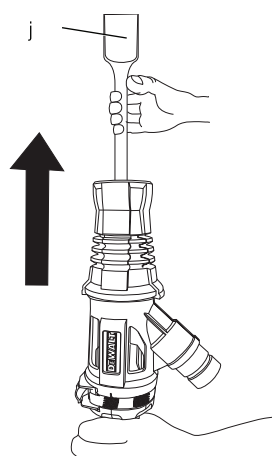
Obr. 7



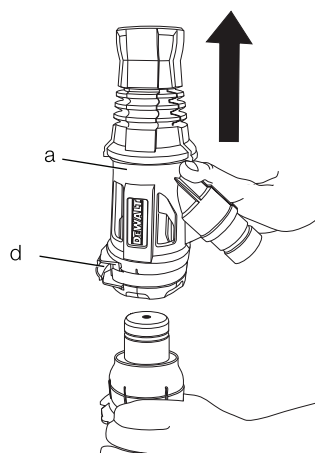
Obr. 8



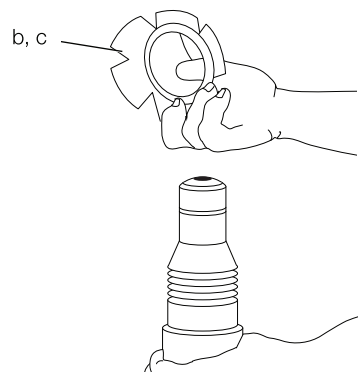
Obr. 9



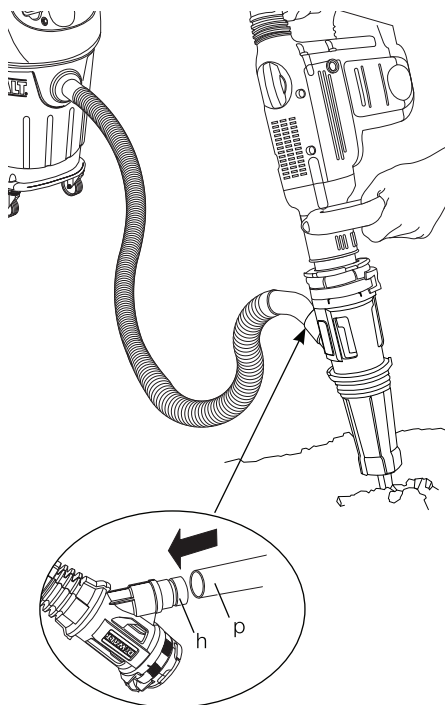
Obr. 10



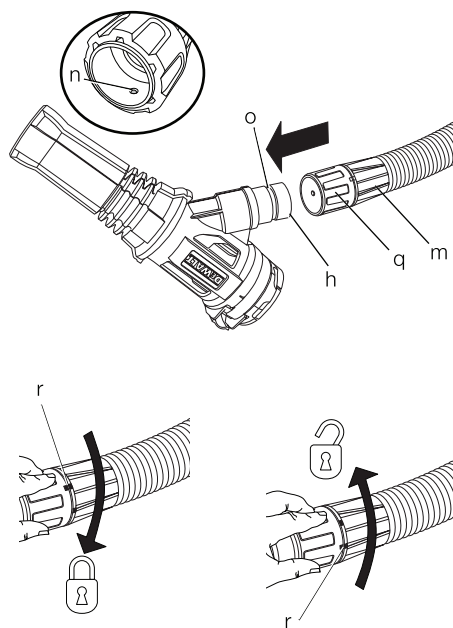
Obr. 11



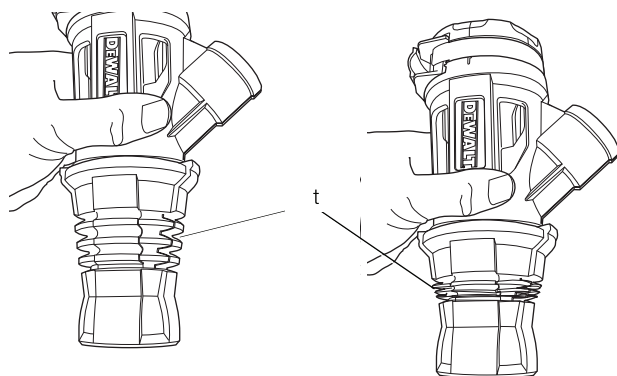
Obr. 12



Obr. 13



Obr. 14



SYSTÉM PRO ODSÁVÁNÍ PRACHU PŘI SEKÁNÍ DWH051

Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si elektrické nářadí značky DEWALT. Roky zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technické údaje

DWH051				
Ochranný kryt proti prachu		krátký	střední	dlouhý
Rozměry (D × P × V) mm		210 × 173 × 105	282 × 173 × 105	355 × 173 × 105
Typ sekáče		špičatý/ plochý	špičatý/ plochý	špičatý/ plochý
Délka nástroje cm		28 - 34	35 - 41	42 - 45
Hmotnost kg		0,6	0,7	0,8

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**



VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může způsobit vážné nebo smrtelné zranění.**



UPOZORNĚNÍ: Označuje potencionálně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení lehkého nebo středně vážného zranění.**

POZNÁMKA: Označuje postup nesouvisející se způsobením zranění, který, není-li mu zabráněno, **může vést k poškození zařízení.**



Upozorňuje na riziko úrazu způsobeného elektrickým proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru

Bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ! Při používání tohoto nářadí vždy dodržujte platné bezpečnostní předpisy, abyste snížili riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.

Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte tento celý návod. Také si prostudujte návod k použití elektrického nářadí, ke kterému bude tento systém připojen.

VEŠKERÁ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

1) ZÁKLADNÍ POKYNY

- Udržujte v čistotě pracovní prostor.**
Nepřehledný a přeplněný pracovní prostor může být příčinou úrazu.
- Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.**
Nedovoďte dětem, aby se dostaly do kontaktu s nářadím nebo s prodlužovacími kabelem. Pracují-li s tímto nářadím nezkušené osoby, je nutný dozor.
- Používejte vhodné nářadí.** Určené použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Nepřetěžujte malá nářadí nebo příslušenství při práci, která je určena pro výkonnější nářadí. Práce bude provedena lépe a bezpečněji s takovým typem nářadí, které je pro daný účel určeno.



VAROVÁNÍ: Použití jakéhokoli jiného příslušenství nebo přídavných zařízení, nebo jakékoli jiné využití tohoto nářadí, než je popsáno v tomto návodu k obsluze, může představovat riziko zranění osob.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.

- b) **Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu pracovního nástroje se skrytými elektrickými vodiči, držte elektrické nářadí vždy za izolované rukojeti.** Při kontaktu pracovního příslušenství s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části nářadí obsluhu úraz elektrickým proudem.
- c) **Nejdříve zkontrolujte (například pomocí detektoru pro zjišťování kovu), zda se v pracovním prostoru nenachází žádné skryté elektrické vedení a plynové nebo vodovodní potrubí.** Vnější kovové části zařízení, například při náhodném poškození elektrického vedení, mohou být pod elektrickým proudem. Tento stav znamená vážné riziko úrazu elektrickým proudem.

3) BEZPEČNOST OBSLUHY

- a) **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s nářadím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unavení nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- b) **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, nekroužavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.
- c) **Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.
- 4) **POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ A JEHO ÚDRŽBA**
- a) **Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nástrojů atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- b) **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem.**
Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.

5) BEZPEČNOST NA PRACOVÍŠTI

- A) **Zajistěte, aby bylo pracoviště řádně větrané.**

Vystavení se působení prachu na špatně větraném pracovišti může mít za následek zdravotní potíže.

Specifické doplňkové bezpečnostní předpisy pro systémy odsávání prachu a nečistot

- Nepoužívejte toto příslušenství pro vrtací práce.
- Používejte toto příslušenství pouze s doporučeným elektrickým nářadím DEWALT. Více informací o elektrickém nářadí DEWALT, které je kompatibilní s tímto příslušenstvím, obdržíte u autorizovaného prodejce, viz seznam adres na konci tohoto návodu nebo navštivte internetovou adresu www.dewalt.eu.
- Nepoužívejte toto nářadí ve vlhkém prostředí.
- Tento výrobek nesmí být použit jako hračka. Je-li používán v blízkosti dětí, je vyžadován přísný dohled.
- Použití tohoto výrobku je popsáno v tomto návodu. Používejte pouze přídavná zařízení doporučená výrobcem.
- Nevkládejte do otvorů žádné předměty. Výrobek nikdy nepoužívejte, jsou-li otvory zaneseny - udržujte je v čistotě bez vlasů, cupaniny a čehokoli, co může omezit proudění vzduchu.
- Udržujte vlasy, volné části oděvu, prsty a všechny části těla v bezpečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí.
- Nikdy neodsávejte hořlavé nebo zápalné kapaliny, jako je benzín, a nepoužívejte tento výrobek na místech, kde by se tyto látky mohly vyskytovat.
- Toto zařízení zachytí značnou část vytvářeného prachu, ale ne všechnen prach.



VAROVÁNÍ: Určité typy prachu vytvářeného při opracovávání materiálů s obsahem nebezpečných chemických látek vedou k vzniku rakoviny, zdravotních postižení novorozenců či jiných reprodukčních vad, nebo také k vážnému a trvalému poškození dýchacích cest či jinému úrazu. Příkladem takových chemikálií jsou: olovo pocházející z nátěrů s jeho obsahem, křemičitý prach z cihel, betonu a jiných typů zdiva a lomového kamene, arzén a chrom z chemicky ošetřeného stavební dříví. Úroveň rizika vystavení se těmito látkám je různá a závisí na tom, jak často provádíte tento typ práce. Z důvodu snížení rizika kontaktu s těmito chemikáliemi musí obsluha i ostatní osoby pracovat v dobře větraném prostoru a musí používat schválené bezpečnostní vybavení, jako je maska proti prachu, která odpovídá danému typu vytvářeného prachu a která je určena k tomu, aby filtrovala i mikroskopické částice prachu.

Oprašování provádějte tak, aby prach směřoval mimo váš obličej a tělo. Vyvarujte se dlouhodobému kontaktu s prachem. Používejte ochranný oděv a zasažená místa opláchněte vodou a mýdlem. Absorpce škodlivých chemických látek napomůžete, pokud se prach dostane do vašich úst, nosu či očí, nebo pokud zůstane na vaší pokožce.



VAROVÁNÍ: Před zahájením práce proveďte kontrolu, abyste určili stupeň nebezpečí týkající se vytvářeného prachu. Používejte zařízení pro průmyslové odsávání prachových nečistot odpovídající oficiálně schválené bezpečnostní třídě, a které je v souladu s platnými předpisy, které se týkají regulace nebezpečného prachu.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena.

Tato rizika jsou následující:

- Poškození sluchu.
- Riziko přivření prstů při výměně příslušenství.
- Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vznikajícího při práci s betonem nebo zdivem.

Označení na systému odsávání prachu

Na tomto nářadí jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Používejte ochranu zraku.

UMÍSTĚNÍ DATOVÉHO KÓDU

Datový kód, který obsahuje také rok výroby, je uveden na hlavním informačním štítku.

Příklad:

2011 XX XX

Rok výroby

Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 systém pro odsávání prachu při sekání
- 3 ochranné kryty proti prachu
- 2 adaptéry držáku nástrojů
- 1 kufr
- 1 návod k obsluze
- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství.
- Před použitím věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.

Zbytková rizika

Při práci se zařízeními pro odsávání prachu hrozí následující rizika:

- Zranění způsobená kontaktem s rotujícími nebo horkými částmi nářadí.

Popis (obr. 1)



VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k jeho poškození nebo k zranění.

- a. Systém pro odsávání prachu
- b. Adaptér 1
- c. Adaptér 2
- d. Západka
- e. Ochranný kryt proti prachu (dlouhý)
- f. Ochranný kryt proti prachu (střední)
- g. Ochranný kryt proti prachu (krátký)
- h. Spojovací bod

POZNÁMKA: Při výběru správného adaptéru držáku nástrojů používejte informační nálepku nacházející se uvnitř víka kufru.

URČENÉ POUŽITÍ

Váš systém odsávání prachu při sekání je určen pro profesionální sekání a sekací práce prováděné v betonu a zdivu. Pomocí vhodného vrtacího kladiva, sekáče a odsavače prachu lze odstranit téměř všechny statické a vzdušný prach, který by bez použití tohoto systému odsávání prachu mohl způsobit znečištění pracovního prostředí, nebo by mohl vytvářet zvýšené zdravotní riziko pro uživatele a osoby nacházející se v jeho bezprostřední blízkosti.

NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

Systém pro odsávání prachu při sekání je elektrické nářadí pro profesionály.

NEDOVOLTE, aby se do kontaktu s tímto nářadím dostaly děti. Používají-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

MONTÁŽ A SEŘÍZENÍ



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika zranění vypněte nářadí a odpojte napájecí kabel od sítě před nasazením nebo sejmutím příslušenství, před jakýmkoli seřízením, před výměnou nástavců nebo před prováděním oprav. Ujistěte se, zda je spouštěcí spínač v poloze vypnuto. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

POZNÁMKA: Sekáč nesmí přesahovat koncovou část ochranného krytu o více než 125 mm nebo méně než 60 mm, aby byl zaručen optimální výkon zařízení (obr. 5).

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda nejsou adaptér a všechny povrchy znečištěny olejem nebo mazivem. Odsávací zařízení nebude bezpečně upevněno, jsou-li jeho části znečištěny olejem nebo mazivem. Viz část Čištění.

Upevnění systému pro odsávání prachu (obr. 1 - 5)

POZNÁMKA: Sejměte z nářadí sekáč nebo jiné použité příslušenství.

1. Zvolte správnou velikost ochranného krytu proti prachu (e, f, g) v závislosti na délce sekáče (j) nebo použitého pracovního nástroje.
2. Nasaďte zvolený ochranný kryt proti prachu (e, f, g) na systém pro odsávání prachu (a). Zatáhněte za příchytky (k), aby došlo k upevnění a uvolnění ochranného krytu.
3. Vyberte si správný adaptér (b, c). Zatlačte adaptér na držák nástrojů (l), co nejdále to půjde.

POZNÁMKA: Při výběru správného adaptéru držáku nástrojů používejte informační nálepku nacházející se uvnitř víka kufru.

4. Uvolněte západku (d).
5. Nasuňte systém pro odsávání prachu (a) na adaptér, pokud možno co nejdále.

POZNÁMKA: Systém pro odsávání prachu má koncový doraz, a proto mezi držákem nástrojů (l) a koncovým dorazem (m) nesmí být žádná vůle, jak je zobrazeno na detailu.

6. Zavřete západku (d), aby došlo k zajištění systému pro odsávání prachu na určeném místě.
7. Upevněte sekáč (j) podle pokynů uvedených v návodu pro nářadí.

POZNÁMKA: Zajistěte, aby byl sekáč vložen přes kruhové vodítko (s) v ochranném krytu, jak je zobrazeno na detailu.

VYJMUTÍ ŠPIČATÉHO SEKÁČE (OBR. 6, 7)

1. Uvolněte západku (d).
2. Sejměte systém pro odsávání prachu (a) z držáku nástrojů.
3. Vyjměte špičatý sekáč (j) z držáku nástrojů podle pokynů uvedených v návodu pro nářadí.

VOJMUŤÍ PLOCHÉHO SEKÁČE (OBR. 8 - 11)

1. Stáhněte dolů adaptér (b, c), jako na uvedeném obrázku.
2. Vyjměte plochý sekáč (j) z držáku nástrojů podle pokynů uvedených v návodu pro nářadí.
3. Uvolněte západku (d) a sejměte systém pro odsávání prachu (a) z držáku nástrojů.
4. Sejměte adaptér (b, c).

Připojení systému pro odsávání prachu k odsávacímu zařízení (obr. 1, 12, 13)



VAROVÁNÍ: Používejte s tímto příslušenstvím pouze elektrické nářadí doporučené společností DEWALT. Více informací o elektrickém nářadí DEWALT, které je kompatibilní s tímto příslušenstvím, obdržíte u autorizovaného prodejce, viz seznam adres na konci tohoto návodu nebo navštivte internetovou adresu www.dewalt.eu.

Zatlačte doporučenou hubici hadice odsávacího zařízení (b) do spojovacího bodu (h) tak, aby byla řádně upevněna. Chcete-li použít bezpečnější spojení, použijte spojovací systém AirLock.

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je hadice pevně připojena.

SYSTÉM SPOJENÍ AIRLOCK - DWV9000 (PRODÁVÁNO SAMOSTATNĚ)

Systém AirLock umožňuje rychlé a bezpečné spojení mezi systémem odsávání prachu a odsávacím zařízením.

1. Ujistěte se, zda je objímka (q) spojky AirLock (m) v odjištěné poloze. Srovnajte zářezy (r) na objímce a na spojkce AirLock jako na uvedeném obrázku, abyste získali polohy odjištěno a zajištěno.
2. Zatlačte spojku AirLock (m) na spojovací bod (h) nacházející se na systému pro odsávání prachu (a).
3. Otočte objímku (q) do polohy zajištěno.

POZNÁMKA: Kuličkové ložisko (n), které je uvnitř objímky, zaskočí do drážky (o) a spojení tak bude zajištěno.

Systém odsávání prachu je nyní bezpečně připojen k odsávacímu zařízení.

POUŽITÍ

Pokyny pro použití



VAROVÁNÍ: Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.



VAROVÁNÍ: Před každým nastavením nebo před každou montáží nebo demontáží doplňků a příslušenství z důvodu snížení rizika vážného zranění vždy vypněte nářadí a odpojte nářadí od zdroje napájení.



VAROVÁNÍ: Vždy si přečtěte návod k obsluze a používejte nářadí podle pokynů uvedených v tomto návodu.



UPOZORNĚNÍ: Nepřenášejte a nemanipulujte s tímto nářadím uchopením za odsávací zařízení. Držte nářadí podle pokynů uvedených v návodu pro toto nářadí.

- Ujistěte se, zda je západka řádně zajištěna.
- Ujistěte se, zda je vypnuta rotační funkce nářadí a zda je u nářadí zvolen režim sekání/zastavení otáčení.

1. Zapněte odsávací zařízení podle pokynů v návodu pro jeho obsluhu.
2. Zapněte nářadí podle pokynů uvedených v návodu pro použití tohoto nářadí.

POZNÁMKA: Dva větší ochranné kryty proti prachu jsou opatřeny manžetami (t, obr. 14), aby byla zvýšena flexibilita při práci v omezených prostorech.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí DEWALT bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika zranění vypněte nářadí a odpojte napájecí kabel od sítě před každým nasazením nebo sejmutím příslušenství, před jakýmkoli seřizením, před výměnou nástrojů nebo před prováděním oprav. Ujistěte se, zda je spouštěcí spínač v poloze vypnuto. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

ZÁVADA	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Nadměrná tvorba prachu	odsávací zařízení je zaplněno	vyprázdněte odsávací zařízení
	sací kanál je zanesený	vyčistěte sací kanál
	Sekáč vyčnívá o více než 125 mm	použijte kratší sekáč nebo delší ochranný kryt proti prachu
Systém pro odsávání prachu nelze upevnit k nářadí	systém pro odsávání prachu není správně sestaven	viz část Sestavení a nastavení
	adaptér a držák nástrojů jsou znečištěny olejem nebo mazivem	odstraňte zbytky oleje a maziva čistým hadříkem
	zajišťovací západka je poškozena	vyměňte zajišťovací západku
	byl použit nesprávný adaptér	zvolte správný adaptér, viz obr. 1



Čištění



VAROVÁNÍ: Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVÁNÍ: K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy nepoškoďte žádnou část nářadí do kapaliny.

Doplňkové příslušenství



VAROVÁNÍ: Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Ochrana životního prostředí



Tříděte odpad. Tento výrobek nesmí být likvidován v běžném domácím odpadu.

Pokud nebudete výrobek DEWALT dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým, nelikvidujte jej spolu s běžným komunálním odpadem. Zajistěte likvidaci tohoto výrobku v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Společnost DEWALT poskytuje službu sběru a recyklace výrobků DEWALT po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li využít výhody této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli zástupci autorizovaného servisu, který zařízení odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu DEWALT naleznete na příslušné adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu. Seznam autorizovaných servisů DEWALT a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: www.2helpU.com.

ZÁRUKA

Společnost DeWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro profesionální uživatele tohoto nářadí. Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a nijak neovlivní jeho zákonná záruční práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

• 30 DNŮ ZÁRUKA VÝMĚNY •

Nejste-li s výkonem vašeho nářadí DeWALT zcela spokojeni, můžete jej do 30 dnů po zakoupení vrátit. Nářadí musí být v kompletním stavu jako při zakoupení a musí být dodáno na místo, kde bylo zakoupeno, kde bude provedena výměna nebo navrácení peněz. Nářadí musí být v uspokojivém stavu a musí být předložen doklad o jeho zakoupení.

• JEDNOROČNÍ SMLOUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Musí-li být během 12 měsíců po zakoupení provedena údržba nebo servis vašeho nářadí DeWALT, máte nárok na jedno bezplatné provedení tohoto úkonu. Tento úkon bude bezplatně proveden v autorizovaném servisu DeWALT. K nářadí musí být předložen doklad o jeho zakoupení. Tato oprava zahrnuje i práci. Tento bezplatný servis se nevztahuje na příslušenství a náhradní díly, pokud nejsou také kryty zárukou.

• JEDNOROČNÍ PLNÁ ZÁRUKA •

Dojde-li během 12 měsíců od zakoupení výrobku DeWALT k poškození tohoto výrobku z důvodu závady materiálu nebo špatného dílenského zpracování, společnost DeWALT zaručuje bezplatnou výměnu všech poškozených částí - nebo dle našeho uvážení - bezplatnou výměnu celého nářadí, za předpokladu, že:

- Závada nevznikla v důsledku neodborného zacházení.
- Výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- Výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- Byl předložen doklad o zakoupení;
- Byl výrobek vrácen kompletní s původními komponenty.

Požadujete-li reklamaci, kontaktujte prodejce u kterého jste výrobek zakoupili nebo vyhledejte autorizovanou servisní organizaci. Seznam autorizovaných servisů DeWALT a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na případné změny vyhrazeno.

06/2014





(CZ) ZÁRUČNÍ LIST

(SK) ZÁRUČNÝ LIST



TYP VÝROBKU:

(CZ)	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
(SK)	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)	Dokumentace záruční opravy						(SK)	Dokumentácia záručnej opravy					
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko	SK	Číslo	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis

(CZ)
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

(CZ)
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(SK)
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624